

كتاب
الاصناف
وما يستعمل
فيها

طب
٢٢٩

طبرستان
۱۰۰۹

مکتبہ
۴۲۷

لغز يتنور

نسخة ٢٤ حقيقات

طبعة يتنور
٢٢٩

كتاب الأزمان

وذكر ما يستعمل في كل وقت

واوان تأليف ابن

ماسويه

رحمه الله

تعالى

امين

٢



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ذكر اهل العلم والفلسفة واطباء فارس والهند
والروم ان السنة مقسومة على اربعة اجزاء
ربيع، وصيف، وخريف، وشتاء، ثم جعلوا الكل
واحد من هذه الاجزاء ماله من البروج وهي :-
ثلاثة، ومن الانواء وهي سبعة، وبينوا ما يصلح
ان يعمل به في كل جزء منها،

الربيع

احد وتسعون يوماً وله من البروج الحمل، والثور
والجوزاء، ومن الانواء، الصرفة، والعواء، والسعال
والغفر، والزبانا، والأكليل والقلب وهو من ثاني
عشر آذار ونيسان وايار واثناعشر يوماً
من حزيران، وهو زمان حار رطب يبيع فيه
الدم وهو اطيب الزمان راحة، واهنؤه وامرؤه
والدم حار رطب وطعمه الحلاوة ولونه الحمرة :-
ومجسته اللين وريحه منتنة وبيته الكبد
وسلطانه الدماغ وهو مشاكل للهواء، لأنه حار
رطب وفي هذا الفصل يصلح الفصد وشرب

الادوية

الأدوية والأطباء بالنورة، ولا يجب أن يفصد
من كان سنة دون الأثنتي عشرة سنة أو من
جاوز الخمسين والستين سنة إذا كان لهم في
الجمامة كفاية وكان الفصد يضر بهم أكثر مما
ينفعهم وكان في بقاء الدم في أبدانهم صلاحاً:

لهم الصيف

اثنان وتسعون يوماً وله من البروج السرطان
والأسد، والسنبلة، ومن الأنواء، الشولة
والنعاير، والبلدة، وسعد الذاج، وسعد بلع،
وسعد السعور، وسعد الأخبية، وهو من ثلثة
عشر يوماً من حيزان وتموز وآب وأربعة عشر
يوماً من أيلول، وهو زمان حار يابس تهيج
فيه المرة الصفراء، وهي حارة يابسة وطبيعتها
المرارة ولونها صوابه لون النار ومجستها الخشنة
وريحها حديدية وبيتها المرارة وسلطانها المعدة
وهي مشاكلة للنار لأنها حارة يابسة،

الخريف

اثنان وتسعون يوماً وله من البروج الميزان والعقرب
والقوس، ومن الأنواء، الفرع المقدم والفرع المؤخر،
وطين الحوت، والشرطان، والبطين، والثريا والذبا
وهو من خمسة عشر يوماً من أيلول وتشرين

الأول، وتشرين الثاني إلى اثني عشر يوماً من كانون
 الأول، وهو زمان بارد يابس تهيج فيه المرة -
 السوداء، وهي باردة يابسة وطعمها الحموضة
 ولونها الخضرة ومجستها الخشونة وريحها طيبة
 وبيتها الطحال وسلطانها بين الكليتين وهي مشاكلة
 الأرض لأنها باردة يابسة

الشتاء

تسعون يوماً وله من البروج الجدي، والدلو، والحوت
 ومن الأنواء الهقعة، والهنعة، والذراع، والنثرة
 والطرف، والجبرة، والزبرة، وهو من ثلثة عشر
 يوماً من كانون الأول وكانون الثاني وشباط واحد
 عشر يوماً من اذار وهو زمان بارد رطب يسبح
 فيه البلغم لأنه بارد رطب وطعمه الملوحة -
 ولونه البياض ومجسته اللزوجة وريحها سميكة
 وبيتها الرئية وسلطانها بين الوركين، وهو مشاكلة
 للماء لأنه بارد رطب وفي هذا الفصل يهب السعال
 والبرسام، فذلك أيام سنة كاملة ثلثمائة وخمسة
 وستين يوماً ثم يزداد في كل أربع سنين يوماً بسبب
 اليوم الذي في شباط وتسمى تلك السنة كبيسة

اسماء الشهور

الرومية وبرجها وعدد أيامها وسقوط أنوائها

وطلوع

وطلوع منازلها وما يجب ان يعمل به في كل شهر
منها ولكل نجم من هذه النجوم ثلاثة عشر يوما
الا العوايفان نودها اربعة عشر يوما لثقل سيرها

تشرين الأول

احد وثلاثون يوما وبرجه الميزان وسلطانة المرة
السوداء، وفي اول يوم منه تهب الصبا وينزل
الناس من السطوح واليوم العاشر منه اليوم
الذي اخرج فيه ابراهيم الخليل ولده ليذبحه
ويسقط الشرطان وتقوم سوق اذرعان وتقور
المياه والخمس عشرة يوما منه يبرد الزمان وتكثر
الرياح ويزرع او ايل الناس ويصرم التخل ويدخل
اهل الجبل في قطاف العنب ويقطع فيه القصب
الفارسي وما قطع فيه من الخشب لم يتخر ولم تعمل
فيه الأرضة ولا السوس ولا حدى وعشرين ليلة
منه يزرع نيل مصر ويزرع القرظ بمصر ولأربع و
عشرين يوما منه يدخل الناس البيوت ويذهب
زمان شرب الأدوية والفصد والخمس وعشرين
يوما منه يكون النهار احدى عشر ساعة والليل
ثلاث عشر ساعة، ولستة وعشرين يوما منه يطعم
الفجر بالزبان ويسقط البطين ينفع فيه من الطعام
اللحم السمين والرمان والزواجوز والكران الرومي :

والجرجير واصناف الفاكهة بعد الطعام والسمن
والعسل والحلاوة ويشرب في اول النهار على الريق
جمع ماء حار ويشتنشق الطيب ويتجنب فيه الحما
لأنه يعقب الالوجاع ويقل من الجماع ويتجنب فيه الكل
البطيخ والقنا والخيار والسلق ولحوم البقر واللبن
الحامض والجبوب غير الأرز ولا يشرب فيه الماء البارد
لأنه يزيد في المرة **تشرين الثاني**
ثلثون يوماً وبرجه العقرب وسلطانة الرة السوداء
وفي اول يوم منه تهب الجنوب **ولسبعة** ايام منه
يبادر اهل الشام بالزراعة ويلقط الزيتون ويصير
ويذهب زمان المن والسلوى ويدخل النمل ذوات
الأجنحة بالشام وفي كل ارض باردة يقطن الأرض
وتكثر الغيوم وينصرف اهل السواحل من الرباط
وينعلق البحر ويشتد موجة جه فلا تجرى فيه جارية
ولتسعة ايام منه يطلع الفجر بالاكليل ويسقط الثريا
والأحدى وعشرين **ايام** منه يطلع النسر الطائر
وصعد النسر الواقع **والأثنين** وعشرين **ايام** منه يطلع
الفجر بالقلب ويسقط الدبران ويقوم سوق موته **والخمس**
وعشرين **ايام** منه يكون النهار عشر ساعات والليل
اربع عشرة ساعة ويشتد البرد ويهلك كل دابة من
الهوام مثل الدود والذباب والجراد وغير ذلك ويخرج

الحدأة

المدأة والرخم من كل ارض باردة ويسقط الوبل
وهو الودق الذي ينبت في الخريف ويكون فيه المهرج
ينفع من الكحل لحوم الطير مطبوخا بالحمص والقلابا والتراب
بالثوم واللحم وسليق الجزر والتلجم ويشرب فيه الماء
الحار ويشتر المسك والافاويه كلها ويشرب ماء الجزر
وهو ان يؤخذ الجزر فيطبخ ثم يجمل في مائه العسل
وعروق زنجبيل ومثقال انيسون وعشر جبان فلفل
ويشرب في اول النهار وآخره فانه يزيد في الباه
وينفع باذن الله من النساء ووجع الوركين والصلب
وهو موافق في هذا الشهر وسائر شهور الشتاء
ويدخل الحمام في النهار ويدهن فيه بدهن خيري
او دهن نرجس ويتجنب فيه شرب الماء بالليل لانه
يتخوف منه حدوث الماء الاضفر ويتجنب اكل السمك
الطري والمملوح وصيد الماء وكل شيء مالح ويقبل من
الجماع ويتجنب السمن والعسل والبقول

كانون الأول

احد وثلاثون يوما ويرجه القوس وسلطانة البلغم
وفي اول يوم منه عيد للنصارى يسمى القليديس
ويقوم سوق موتا بدمشق والخمسة ايام منه يطعم
الفجر بالشولة وتسقط الهقعة والاثني عشر يوما
منه يرى اول طلع النحل ويشتر الحنظل واشباهه

ولثمانية وعشرين يوماً منه يطلع الفجر بالغمام وتسقط
 الهنعة، ولثلاثة وعشرين يوماً منه يكون الزمان
 ساعات والليل خمسة عشر ساعة وهي أطول ليلة في
 السنة، وليلة خمسة وعشرين منه ليلة الميلاد،
 ولأحدى وثلاثين يوماً منه يطلع الفجر بالبلدة ويسقط
 الذراع ويكثر الندى والبلل فيه ويكثر الضمان ويكره
 القعود في المكان الواحد وتنقي البساتين من الدغل
 والحشيش ويسقط ورق الشجر كله، ويلتمس الولد فيه
 لأن طباع النساء أهنا منها في سائر الشهور ينفع فيه
 كل حريف وحاد ويشرح على الريق جرع ماء حار ويكثر
 من دخول الحمام والمشي والتعب وينعم الجسد ويؤكل
 الترياق ويتجنب الحمل والنقل والباذوخ والأترج ويكره
 شرب الماء بعد النوم خوفاً من حدوث الماء الأصفر
 في العين والأظلام بالنورة لأنه يخشى منه البرسام
 والحجامة الآمن هيجان دم شديد

كانون الثاني

أحد وثلاثون يوماً برجه المجدى وسلطانة البلغم وفي
 أول يوم منه يرجى المطر وفي ستة أيام منه الميلاد الأكبر
 هو الفتح ميلاد علي عليه السلام، ولثلاثي عشر يوماً منه
 يطلع الفجر بسعد الذابح وتسقط الثرة والسبعة عشر
 يوماً منه يطرد الفرس البرد وينجون الكوانين ويردون

الماء والأربعة وعشرين منه يكون النهار عشرين ساعة
 والليل اربع عشرة ساعة وتتروج الطيور ويبدوا
 عشب الارض ويحى الماء ويفتر البرد **والخمسة وعشرين**
 يوما يطلع الفجر بسعد بلخ ويسقط الطرف ويزرع :
 القطن والبطيخ ويبدوا الروم بفرس الاشجار وتكسح
 الكروم بمصر وتقتل فيه فحول الأبل والاعتسال فيه
 بالليل افضل منه بالنهار ويحذر فيه السفر البعيد
 ويقبل من الجماع ما ينفع فيه كل طعام حريف حار والسمن
 والعسل والحلاوات كلها ولحم الضان والثرديد بالثوم
 وسليق الجزر والكرات ويستنشق الطيب ويشرب
 الماء الحار على الربوق ويشرب ماء الجزر بعد الطعام
 فإنه نافع ويدخل الحمام بالليل فإنه خير منه بالنهار
 ويدهن فيه بزيت اوزنبق ولا يقرب رأسه بشيء منه
 ويتجنب فيه الكلى الفجل والسهمك والبصل وكل شيء يخرج
 من الماء والبقل ولحم البقر والجزر والماعز والعدس وتتر
 الماء البارد على الربوق ويكره الاطلاع بالنورة والجملة الا
 عن حاجة شديدة **شباط**
 وهو ثمانية وعشرون يوما وربع يوم وبرجه الدلو
 وسلطانها البلقم ولسته منه تظهر هوام الارض
 ويكثر الذباب وينكسر البرد وتفرس الكروم والشجر
 وتسعة ايام منه يطلع الفجر بسعد السعود وتسقط

١٠
الجبهة وهي الجمرة الأولى وترى الحدأة والرخم وهو
عيد للنصارى ولخمسة عشر يوماً منه تنق
الضفادع ويحرق الماء في العود ويسقى الزرع
وتزرع بقول الصيف من الكراث والقتا والبطيخ
والعصف وتلد الوحوش وتصوت الطير وتزوج
ويحرق الخفاف وتلد المعز ويغرس الورد والياسمين
والنرجس والسوسن وبعض الرياحين وتورق الكروا
ويكثر العشب ولعشرين يوماً منه يطعم الفجر بسعد
الأخبية وتسقط الزبرة وهي الجمرة الثانية ويخرج
الدبيب وتتحل البراغيث ولخمسة وعشرين يوماً
منه أول أيام العجوز ويكون فيه النهار إحدى عشرة
ساعة والليل ثلاث عشرة ساعة ويظهر فيه الدفا
وتسخن بطن الأرض وتهب الرياح اللواغ وتكسح الكروم
ويكون فيه صوم النصارى ويطلق فيه الفحول في
الرمال ويستحب فيه الركوب ينفع فيه اكل الحلاوة
والكمأة والفطر والثوم والفاكهة اليابسة والرمان
والأترج وقصب السكر ويدهن في الحمام بدهن سنون
أودهن نرجس ويتجنب فيه اكل الجبن العتيق والصل
والسمك الطري والمملوح واللين والكراث والرؤس
والعدس وكل شيء حريف أو مالح ويتجنب الطلي
بالنورة في هذا الشهر خاصة **أذات**

وهو أحد وثلاثون يوماً وبرجه الحوت وسلطانه
 الدم ولثلاثة أيام منه يطعم الفجر بالفرع المقدم
 وتسقط الصرفة وهي الجمة الثالثة ويخرج الجراد
 وكل دابة ليس لها عظم، ولسته عشر يوماً منه
 يطعم الفجر بالفرع المؤخر وتسقط العواء، ولسته عشر
 يوماً منه تجرى السفن في البحر ويصلح ركوبه ويطيب
 ولثلاثة وعشرين يوماً منه يستوى الليل والنهار
 فيصير كل واحد منهما اثنتي عشرة ساعة تهب
 الرياح اللواتح ويقبل فيه النبات وتسنبل فيه
 الخنطة ويسقى الشجر ويختن الصبيان ويكثر
 العشب ويدرك النبق والباقلا ويخرج الهوام من
 الأرض ويخاف الناس بمصر التمساح ويعقد اللوز
 والتفاح والشمش ويورق الشجر وتفوس فيه
 الكروم ينفع فيه أكل الحلاوة والبيض والفاكهة
 اليابسة والأرز وشرب ماء الحلبة والتمرخ في
 الحمام بدهن نرجس أو زنبق أو نار حيل وادمان
 الحمام والجماع ويفتصد فيه فإنه ينفع باذن الله
 في هذا الشهر ويأكل الترياق فإنه يأكل البلغم وينشق
 المرة ويدفع الرياح ويذهب بالليله ويطلق في
 هذا الشهر ثلاث مرات بالنورة في كل ثلاث منه
 مرة وتكون المرة الأولى حارة كثيرة الزرنيخ والمرة

تثلاث
 مع

الثانية متوسطة والمرة الثالثة قليلة الزرننج
 ليطول مكثها على البدن فان ذلك يقوم مقام
 الفصد والحجامة والدواء سائر السنة ويتجنب
 فيه اكل السمك الطرى والملوح والجبن والبصل
 والثوم وكل شئ حامض، **نيسان** ما
 وهو ثلثون يوما وبرجه الحمل وسلطانة الدم
 وفي اول يوم منه يطعم الفجر بطن الموت ويخرج
 الناس من البيوت ويسقط الشمال ويرجى فيه
 المطر ولأربعة عشر يوما منه يطعم الفجر بالشرطين
 ويسقط الغفر، ولعشرين منه تهب الرياح الشرقية
 ويغرخ الطير ويطيب السفر، ولثلاثة وعشرين يوما
 منه يكون سوق فلسطين ولأربعة وعشرين يوما
 منه يكون النهار عشرة ساعة والليل احد عشر
 ساعة ولسبعة وعشرين منه يطعم الفجر بالبطين
 ويسقط الزبانا، ولثمانية وعشرين يوما منه
 تهب الجنوب ويسقط الضباب وتترين الأرض وتمد
 الأدوية ويهيج فيه الدم ويصلح الفصد وشرب
 الأدوية المسهلة ويحصد فيه الشعير ويسمن فيه
 السفيل والخرفان وتهب الرياح والعيون الشرقية
 ينفع فيه اكل كل بارد رطب وتشرب فيه الاسفة
 والرب ويكثر فيه دخول الحمام ويدهن فيه بدن

مرزجوش او زنبق ويشرب كل يوم على الريق جرع
 ماء حار ويتعب نفسه بالركوب والمشى ويشتم
 الطيب والورد والرياحين والياسمين ويتجنب فيه
 اكل الفجل والبقل وكل حار يابس وكل مالح والحلاوة
 ويتجنب في هذا الشهر خاصة اكل الدجاج ويقل الجماع
 وفي هذا الشهر تقعد الثمار ويدرك اللوز **١١١١**
أيسار ١١١١ وهو واحد وثلاثون يوما وبرجه
 الثور وسلطانة الدم ولعشرة ايام منه يسقط
 الأكليل ويطلع الفجر بالثريا ولسته عشر يوما منه
 تريح الصبا وتقطع الكمامة ويطيء ركوب البحر **١١١١**
 ولثلاثة وعشرين منة يطلع الفجر بالدربران ويسقط
 القلب ولثمانية ايام منه يكون سوق دبر ايوب
 ولاربعة وعشرين يوما يكون النهار اربع عشرة
 ساعة والليل عشر ساعات وفي سبعة وعشرين
 يوما منه يرتفع الطاعون باذن الله تعالى ويستحمد
 فيه الزرع ويركب البحر **١١١١** ولثلاثة وعشرين منة يطلع
 وتبدو السمائم وتزرع الذرة والدخن باليمن
 وتهامة وارض النوبة وتهب الشمال ويسود
 العنب وتبين زيادة نيل مصر وتهب الديور
 ويصلح فيه شرب الدواء الى النصف منه ثم يقطع
 يتفع فيه اكل كل بارد رطب والشواء والبيض

والمهليون والفاكهة اليابسة والحلواويكثر دخول
 الحمام والادهان فيه بدهن بنفسج وزيتق والاطلاء
 بالنورة ويتجنب الكل كل حار يابس والسهمك الملوخ
 والرؤس والاكارع لأنه يخاف منه اليرقان الشديد
 ولحم الارانب وفراخ الحمام ولحم البقر والماخز والوحش
 ، **حزيران** وهو ثلثون يوما وبرجه الجوزاء
 وسلطانة المرة الصفراء ولسته ايام منه يطعم
 الفجر بالمهقعة وتسقط الشولة ولتسعة عشر يوما
 منه يطعم الفجر بالهنقة وتسقط النعائم والاشنين
 وعشرين يوما منه يكون النهار خمسة عشر ساعة
 والليل تسع ساعات وهو اطول يوم في السنة وفيه
 يوضع النخل في الزرع وتدرك الفاكهة والبطيخ
 والتين والبسر ويشتد الحر وينفع فيه الكل كل
 بارد رطب والقرع والفاكهة الرطبة ولحم الطير
 والصيد والكوامخ واللبن ويكفر فيه بالغذاء ويشرب
 فيه ماورد بالعسل والاسوقه ويدخل الحمام في
 اول النهار ويمرغ فيه بدهن بنفسج ويضعه على
 رأسه ويشرب الماء البارد على الريق واستنشاق
 الريح الطيبة ويتجنب فيه كل حار يابس وشمر المسك
 والغبير والبان ويتجنب الجماع وخاصة جماع الرضع
 ، **تموز** ، وهو احد وثلثون يوما وبرجه السرطان

وسلطانه

وسلطانة المرة الصفراء وفي يومين منه يطعم الفجر
 بالذراع وتسقط البلدة والخمسة ايام منه تطعم
 الشعري اليمانية ويعلم باذن الله تعالى يوم طلوعها
 ما يصلح تلك السنة من الزرع وما يفسد وذلك
 ان يؤخذ لوح قبل طلوعها بسمع ليال فيزرع عليه
 من كل صنف جزءا فاذا كان في الليلة التي تطلع
 فيها الشعري يوضع ذاك اللوح فوق بيت في مكان
 مرتفع لا يحول بينه وبين السماء شيء فما اصبح مخفرا
 فهو مما يصلح وما اصبح مصفرا فهو مما يفسد وكذلك
 كانت الاعاجم تفعل وفي خمسة عشر يوما منه يطعم
 الفجر بالثرثرة ويسقط سعد الذراع، ولأربعة عشر
 يوما تقوم سوق بصرى ويشتد حر الصيف ويرتفع
 الطاعون باذن الله ويكثر الرمذ ويزرع فيه البطيخ
 الشتوي والجزر والذرة والرياحين وما اشبهها
 والخمسة وعشرين يوما منه يكون النهار اربعة
 عشر ساعة والليل عشر ساعات ويكره اتقان البدن
 ولسبعة وعشرين يوما منه يطعم الفجر بالطرف ويسقط
 سعد بلع ويحمر فيه البسر ويقطف فيه العنب ويقطع
 القصب النبطي ويشتد الحر وتغور المياه وتنطج الق^{كة}
 يتفق فيه الكل كل بارد رطب والكل الكشوث وشرب
 الماء البارد قبل الطعام وقبل دخول الحمام وبالليل

والاغتسال بالماء البارد ويتجنب كل حار يابس ويكره
 الجماع والطيب لأنهما مضران بالرجال ويتجنب فيه ما
 يتجنب في حزيران **أب** وهو احد
 وثلاثون يوما وبرجه الأسد وسلطانة المرة الصفراء
 ولعشرة ايام منه يطلع الفجر بالجمهة ويسقط سعد
 السعور ولعشرة ايام منه يقوم سوق عمان ولثمانية
 عشر يوما منه يطلع سهيل وتهيج الرياح البوارح
 ويرتاح الربيع وليشدد الحر وتقوى السماء ويكثر الرمان
 ويصفر الأترج والأشبن وعشرين يوما منه يطلع الفجر
 بالزبرة ويسقط سعد الأخيه ولسته وعشرين
 يوما منه يكون النهار ثلث عشر ساعة والليل احد
 عشر ساعة ويكثر الرمذ ولثمينة وعشرين يوما منه
 يطيب الليل والماء ويهيج الزكام ويشور البلغم والمرة
 ويصلح فيه شرب الدواء ويكثر الرطب والعشب
 ويسقط الظل ويسقط المن والسلوى بالشام ويتجنب
 فيه الحل الفاكرة والجماع خاصة ويتجنب فيه ما يتجنب
 في حزيران ويزرع فيه او ايل الخيري **ابلول**
 وهو ثلاثون يوما برجه السنبلة وسلطانة المرة السوداء
 وفي اول يوم منه توقد النار باذريجان وفي كل ارض
 باردة ولخمسة ايام منه يطلع الفجر بالصرقة ويسقط
 الفرع المقدم وينكسر الحر، والأحد عشر يوما منه عيد

الصليب

الصليب يصلح فيه الفصد وشرب الدواء وثلاثة
 عشر يوما منه يتبين زيادة نيل مصر والأربعة
 عشر يوما منه عيد كنيسة القمامة ببيت المقدس
 ولثمانية عشر يوما يطلع الفجر بالعواء ويسقط الفرع
 المؤخر والأشبين وعشرين يوما منه ليستوى الليل
 والنهار والخمسة وعشرين يوما منه عيد زكريا
 ويقوم سوق عالية بدمشق وإذا انصرف الناس
 عن هذا السوق اخذ من احب ان يبكر في زراعة
 السقي ولثمانية وعشرين يوما منه يصلح ان يختن
 الصبيان وهو خير وقت يختن فيه ويقطع فيه
 الخشب ويكون اول صرام التخل ويصلح هذا الشهر
 للفصد وشرب الدواء تنفع فيه الكل كل حار لين
 ويؤكل فيه السمن والعسل واصناف اللحم والحلاوة ويحتمل
 فيه الكل كل بارد رطب ويابس والبقل حتى يصيبه
 المطر والبطيخ والخيار ولحم البقر وتكره فيه الجملة لئلا
 تقوى الربة السوداء ويكثر كثرة دخول الحمام وفي
 آخر يوم منه يطلع الفجر بالسماك ويسقط بطن الحوت

ويكره
 صغ

تم كتاب الازمان كتبه العبد الفقير

الى مولاه القدير صالح سليم بن سليم

ابن سعيد الشامي الدمشقي

عفو الله له ذنوبه ولوالديه

ولجميع المسلمين

امين

امين

تم

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

5

[Faint handwritten text at the bottom center]











